

# MATRICE 200 V2

In the Box

物品清单

物品清單

同梱物

구성품 설명서

Lieferumfang

Contenido del embalaje

Contenu de l'emballage

Contenuto della confezione

In de doos

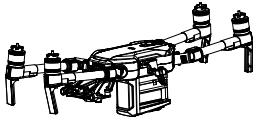
Incluído na embalagem

Комплект поставки



- EN** Check that all of the following items are included in your product packaging. If any item is missing, please contact DJI™ or your local dealer.
- CHS** 使用本产品之前, 请检查产品包装内是否包含以下所有物品。若有缺失, 请联系 DJI™ 或当地代理商。
- CHT** 使用本產品之前, 請檢查包裝中是否有下列所有品項。若有缺失, 請聯絡 DJI™ 當地代理商。
- JP** 以下の品目が製品のパッケージにすべて揃っているか確認ください。同梱されていない品目がある場合は、DJI™ または最寄りの販売店にご連絡ください。
- KR** 다음 구성품이 제품 포장 안에 모두 있는지 확인하십시오. 구성품이 하나라도 없는 경우 DJI™ 또는 현지 판매점에 문의하십시오.
- DE** Bitte prüfen Sie, ob alle hier aufgeführten Teile in der Verpackung Ihres Produkts enthalten sind. Falls eines oder mehrere Teile fehlen, wenden Sie sich bitte an Ihren Ansprechpartner bei DJI™ oder Ihren örtlichen Händler.
- ES** Compruebe que el embalaje del producto contiene todos los elementos siguientes. Si falta algún componente, póngase en contacto con DJI™ o con su distribuidor local.
- FR** Vérifiez que l'emballage de votre produit contient bien l'ensemble des éléments suivants. S'il manque un ou plusieurs éléments, contactez DJI™ ou votre revendeur local.
- IT** Verificare che tutti i componenti elencati di seguito siano presenti nella confezione. Qualora mancasse un componente, contattare DJI™ o il proprio rivenditore locale.
- NL** Controleer of alle volgende items zich in uw productverpakking bevinden. Als er onderdelen ontbreken, neem dan contact op met DJI™ of uw plaatselijke dealer.
- PT** Verifique se todos os itens seguintes estão na embalagem do produto. Se faltar algum item, contacte a DJI™ ou o revendedor local.
- RU** Убедитесь, что в вашем комплекте поставки продукта имеются все нижеперечисленные предметы. Если какой-либо предмет отсутствует, свяжитесь с компанией DJI™ или местным представителем.

x1



Aircraft Body

飞行器

飛行器

機体本体

기체 본체

Chassis

Cuerpo de la aeronave

Corps de l'appareil

Velivolo

Dronechassis

Corpo da aeronave

Корпус дрона

x1



Remote Controller

遙控器

遙控器

送信機

조종기

Fernsteuerung

Control remoto

Radiocommande

Radiocomando

Afstandsbediening

Telecomando

Пульт дистанционного управления

x2



Landing Gear

起落架

起落架

ランディングギア

랜딩 기어

Landegestell

Tren de aterrizaje

Train d'atterrissage

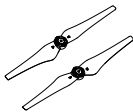
Carrello di atterraggio

Landingsgestel

Trem de aterragem

Посадочное шасси

x4



Propeller (Pair)\*

螺旋桨 (对)\*

螺旋槳 (一對)\*

프로펠러 (1組)\*

프로펠러(페어)\*

Propeller (Paar)\*

Hélices (par)\*

Hélices (paire)\*

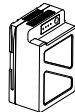
Eliche (due)\*

Propellers (paar)\*

Hélices (par)\*

Пропеллеры (в парях)\*

x2



TB55

Intelligent Flight Battery\*\*

智能飞行电池\*\*

智能飛行電池\*\*

인텔리전트 플라이트 배터리\*\*

Intelligent Flight Battery\*\*

Bateria de Vuelo Inteligente\*\*

Batterie de Vol Intelligente\*\*

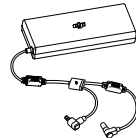
Batteria di volo intelligente\*\*

Intelligent Flight Battery\*\*

Bateria de voo inteligente\*\*

Аккумулятор Intelligent Flight Battery\*\*

x1



Battery Charger

充電器

充電器

батเตอรี่ 충전기

Akkuladegerät

Cargador de la batería

Chargeur de batterie

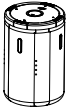
Caricabatterie

Acculader

Carregador da bateria

Зарядное устройство

x1



Charging Hub

充電管家

充電管家

充電ハブ

충전 허브

Akkuladestation

Puerto de carga de baterías

Station de recharge

Stazione di ricarica

Charging Hub

Terminal de carregamento

Зарядный концентратор

x1



Power Cable

电源线

電源線

電源ケーブル

전원 케이블

Stromkabel

Cable de alimentación

Câble d'alimentation

Cavo di alimentazione

Voedingskabel

Cabo de alimentação

Кабель питания

x1



USB Cable (with 2 Type-A Ports)\*

双 A 口 USB 连接线 \*

雙頭 USB 連接線 \*

USB ケーブル (タイプ A ポート x 2) \*

USB 케이블 (Type-A 포트 2개 구성) \*

USB-Kabel (mit 2 Typ-A-Steckern) \*

Cable USB (con 2 puertos tipo A) \*

Câble USB (avec 2 ports de type A) \*

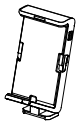
Cavo USB (con 2 porte di tipo A) \*

USB-kabel (met 2 Type A-poorten) \*

Cabo USB (com 2 portas tipo A) \*

USB-кабель (с 2 портами типа A) \*

x1



Mobile Device Holder

移动设备支架

行動裝置支架

モバイル端末ホルダー

모바일 기기 홀더

Mobilgeräthalter

Soporte para dispositivos móviles

Support pour appareil mobile

Supporto per dispositivi mobili

Houder mobiel apparaat

Suporte para dispositivo móvel

Держатель для мобильного

устройства

x1



WB37 Intelligent Battery

WB37 智能電池

WB37 智能電池

WB37 インテリジェントバッテリー

WB37 인텔리전트 배터리

WB37 Intelligent Battery

Bateria Inteligente WB37

Batterie Intelligente WB37

Batteria intelligente WB37

WB37 Intelligent Battery

Bateria inteligente WB37

Аккумулятор Intelligent Battery

WB37

x1



CrystalSky Mounting Bracket

CrystalSky 显示屏固定支架

CrystalSky 顯示螢幕固定支架

CrystalSky 取り付けブラケット

CrystalSky 마운팅 브래킷

CrystalSky-Halterung

Soporte de montaje CrystalSky

Support de fixation CrystalSky

Staffa di montaggio CrystalSky

CrystalSky-montagebeugel

Suporte de montagem CrystalSky

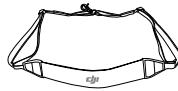
Монтажный кронштейн CrystalSky

x1



USB Extension Cable\*  
 USB 延長線\*  
 USB 延長線\*  
 USB 延長ケーブル\*  
 USB 확장 케이블\*  
 USB-Verlängerungskabel\*  
 Alargador USB\*  
 Câble d'extension USB\*  
 Cavo USB\*  
 USB-verlengkabel\*  
 Cabo de extensão USB\*  
 USB-удлинитель\*

x1



Remote Controller Strap\*  
 遙控器背帶\*  
 遙控器背帶\*  
 送信機ストラップ\*  
 조종기 스트랩\*  
 Nackengurt für die Fernsteuerung\*  
 Correa para el control remoto\*  
 Sangle de radiocommande\*  
 Laccio per radiocomando\*  
 Draagriem afstandsbediening\*  
 Correia do controlador remoto\*  
 Ремень для переноски пульта управления\*

x1



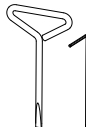
microSD Card (64GB)\*  
 microSD 卡 (64GB)\*  
 microSD 卡 (64 GB)\*  
 microSD カード (64GB)\*  
 microSD 카드(64GB)\*  
 microSD-Karte (64 GB)\*  
 Tarjeta microSD (64 GB)\*  
 Carte microSD (64 Go)\*  
 Scheda microSD (64 GB)\*  
 microSD-kaart (64 GB)\*  
 Cartão microSD (64 GB)\*  
 Карта памяти microSD (64 Гбайт)\*

x1



Carrying Case\*  
 外包装箱\*  
 外包装箱\*  
 キャリーケース\*  
 운반 케이스\*  
 Tragekoffer\*  
 Estuche de transporte\*  
 Mallette de transport\*  
 Custodia da trasporto\*  
 Draagkoffer\*  
 Mala de transporte\*  
 Кейс для переноски\*

x1



Screwdriver (set)\*  
 螺丝刀 (套)\*  
 螺絲刀 (套)\*  
 드라이버 (세트)\*  
 스크루드라이버(세트)\*  
 Schraubendreher (Satz)\*  
 Destornillador (juego)\*  
 Tournevis\*  
 Cacciavite (set)\*  
 Schroevendraaier (set)\*  
 Chave de fendas (conjunto)\*  
 Отвертка (комплект)\*

x3



Gimbal Damper\*  
 云台減震球\*  
 雲台減震球\*  
 ジンバルダンパー\*  
 짐벌 댐퍼\*  
 Gimbal-Dämpfer\*  
 Amortiguador del estabilizador\*  
 Amortisseur de nacelle\*  
 Ammortizzatore del gimbal\*  
 Gimbaldemper\*  
 Amortecedor de gimbal\*  
 Амортизатор стабилизатора\*

x1



Cendence Control Stick Covers (Pair)\*  
 Cendence 搖桿防塵罩 (對)\*  
 Cendence 搖桿防塵罩 (一對)\*  
 Cendence コントロールスティック カバー (1組)\*  
 Cendence 조종 스틱 커버(페어)\*  
 Cendence Steuerknüppelschutz (Paar)\*  
 Fundas para las palancas de control Cendence (par)\*  
 Protections du joystick Cendence (paire)\*  
 Cappucci degli stick Cendence (due)\*  
 Cendence-joystickafdekkingen (paar)\*  
 Proteção de manipulós de controlo Cendence (par)\*  
 Крышки для джойстиков Cendence (пара)\*

x1



Cendence Control Stick Cover Mounting Key\*  
 Cendence 搖桿防塵罩安裝工具\*  
 Cendence 搖桿防塵罩安裝工具\*  
 Cendence コントロールスティック カバー取り付けキー\*  
 Cendence 조종 스틱 커버 마운팅 키\*  
 Montageschlüssel für Cendence Steuerknüppelschutz\*  
 Llave de fijación de la tapa de la palanca de control Cendence\*  
 Clé de fixation de la protection du joystick Cendence\*  
 Chiave di montaggio dei cappucci degli stick Cendence\*  
 Montagesleutel voor afdekking Cendence-joystick\*  
 Chave de montagem da cobertura do manipulós de controlo Cendence\*  
 Монтажный ключ для крышки для джойстиков Cendence\*

x2



CrystalSky Mounting Screw\*  
 CrystalSky 顯示屏固定螺絲\*  
 CrystalSky 顯示螢幕固定螺絲\*  
 CrystalSky 取り付けねじ\*  
 CrystalSky 장착 나사\*  
 CrystalSky Befestigungsschraube\*  
 Tornillo de montaje CrystalSky\*  
 Vis de fixation CrystalSky\*  
 Vite di montaggio CrystalSky\*  
 CrystalSky bevestigingsschroef\*  
 Parafuso de montagem CrystalSky\*  
 Монтажный винт CrystalSky\*

x6



Rear Port Cover Screw\*  
 尾部接口保护盖螺絲\*  
 尾部連接埠保護蓋螺絲\*  
 リアポート用カバーねじ\*  
 후면 포트 커버 나사\*  
 Schraube der hinteren Anschlussabdeckung\*  
 Tornillo de la tapa del puerto trasero\*  
 Vis du cache du port arrière\*  
 Vite dello sportellino posteriore\*  
 Schroef afdekking poort achter\*  
 Parafuso da tampa da porta traseira\*  
 Винт крышки заднего порта\*

\* Accessories are not covered by the warranty.

物品均不在保修範圍內。

品項均不在保固範圍內。

アクセサリは保証の対象外です。

액세서리에는 보증이 적용되지 않습니다.

Das Zubehör ist nicht durch die Gewährleistung geschützt.

Los accesorios no están cubiertos por la garantía.

Les accessoires ne sont pas couverts par la garantie.

Gli accessori non sono coperti da garanzia.

Accessoires vallen niet onder de garantie.

Os acessórios não são abrangidos pela garantia.

На аксессуары гарантия не распространяется.

\*\* Packaged individually and shipped separately.

獨立包裝，分开发货。

獨立包裝，分別出貨。

個別に梱包され、別途出荷されます。

개별적으로 포장되어 분리되어 배송됩니다.

Einzel verpackt und separat verschickt.

Embalados individualmente y enviados por separado.

Emballé individuellement et expédié séparément.

Confezionati singolarmente e spediti separatamente.

Embalado individualmente e enviado separadamente.

Individueel verpakt en afzonderlijk verzonden.

Имеет индивидуальную упаковку и поставляется отдельно.



#### Manuals

- In the Box
- Quick Start Guide
- Disclaimer and Safety Guidelines
- Intelligent Flight Battery Safety Guidelines

#### 文档

- 物品清單
- 快速入門指南
- 免責聲明與安全操作指引
- 智能飛行電池安全使用指南

#### 文件

- 物品清單
- 快速入門指南
- 免責聲明與安全操作指引
- 智能飛行電池安全使用指南

#### マニュアル類

- 同梱物
- クイックスタートガイド
- 免責事項および安全ガイドライン
- インテリジェントフライトバッテリー安全ガイドライン

#### 매뉴얼

- 구성품 설명서
- 퀵 스타트 가이드
- 고지 사항 및 안전 가이드
- 인텔리전트 배터리 팩의 안전 가이드

#### Produktdokumentation

- Lieferumfang
- Kurzanleitung
- Haftungsausschluss und Sicherheitsvorschriften
- Sicherheitsvorschriften zur Intelligent Flight Battery

#### Manuales

- Contenido del embalaje
- Guía de inicio rápido
- Renuncia de responsabilidad y directrices de seguridad
- Directrices de seguridad de la Batería de Vuelo Inteligente

#### Manuels

- Contenu de l'emballage
- Guide de démarrage rapide
- Avertissements et consignes de sécurité
- Intelligent Flight Battery : consignes de sécurité

#### Manuali

- Contenuto della confezione
- Guida di avvio rapido
- Limitazioni di responsabilità e direttive sulla sicurezza
- Linee guida di sicurezza per la batteria di volo intelligente

#### Handleidingen

- In de doos
- Snelstartgids
- Disclaimer en veiligheidsrichtlijnen
- Veiligheidsrichtlijnen Intelligent Flight Battery

#### Manuais

- Incluído na embalagem
- Guia de início rápido
- Isenção de responsabilidade e diretrizes de segurança
- Diretrizes de segurança da Intelligent Flight Battery

#### Руководства

- Комплект поставки
- Краткое руководство пользователя
- Заявление об отказе от ответственности и руководства по технике безопасности и руководства по технике безопасности аккумулятора
- Руководство по технике безопасности аккумулятора Intelligent Flight Battery

MATRICE and DJI are trademarks of DJI.  
Copyright © 2019 DJI All Rights Reserved.

Printed in China.



1NCD20QD01